

Nemzeti Múzeum Könyvtára  
Múzeum körút Budapest.**RÁDI UJSÁG**

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.Felelős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.  
Felelős kiadó: SZILBER J. ANTAL.Nyomatott a laptulajd. Szilber J. A. költségvonalában.  
Előfizetési ára havonta — — — — 1 P — 1**Bethlen István gróf miniszterelnök hatalmas beszédben ismertette a gazdasági krízis megszüntetésére kidolgozott programját.****A kormány harminc millióval csökkenti a költségvetést, százhusz milliót fordít közmunkákra és nem redukálja a tisztviselők fizetését.**

Tíz keserves esztendő óta becsületesebb kitartással, önmegtagadó fáradtsággal és az egész világ által elismert államférfiúi képességeinek latbavetésével dolgozik Bethlen István gróf és kormánya a világháború és forradalmak által tönkretett és Trianonban megcsönkített országot újraépítésén és a nagy Cél, előfeltételeinek megteremtésén.

Ennek a nagy munkának az eredményeit mi alig tudjuk kellően méltányolni; hiszen már-már elfelejtjük, hogy milyen rettenetes idők voltak azok, amikor pénzünk értéke szinte óráról órára csökkent; alig emlékezünk arra, hogy a külföld alig tudott rólunk, (vagy ha tudott, igen kedvezőtlen információkkal bírt); nem emlékezünk arra, hogy külföldi ember szinte félt magyar földre tenni a lábát, és még kevésbé merete pénzt magyarországi vállalkozásba fektetni.

És bár mindez csak emlék, szomorú emlék ma már — hála Bethlen István gróf és munkatársai munkájának, — akadnak olyan állítólag magyar emberek, akik az elégedetlenség szításával, nyugtalanság keltésével, teljesíthetetlen politikai követelések felállításával veszélyeztetik a tizesztendő munka eredményeit. Az áldemokrata vezérek elfelejtették már azt is, hogy amikor bálványképtük, Károlyi Mihály Belgrádba utazott Franchet d' Esperayhez, a demokratikus Franciaország teljhatalmu követéhez, hogyan beszélt az a földemokrata Károlyival, de elfelejtették azt is, hogy amikor uralmon voltak, hogyan segítették az ország nyakára Kun Bélaékat.

A magyar nép azonban nem felejtette el és nem felejtí el mindezt soha. Az októbristák jelszavai éppen olyan hatástalanul peregnék le a magyar nép nemzeti érzéséről, mint az áldemokraták rémhírei — különféle, állítólagos puccstervekről, diktatúrákról, pénzügyi összeomlásról, tisztviselői fizetésredukciókról stb.

Bethlen István gróf hétfői beszéde hatalmas, összefoglaló képet adott nemcsak a helyzetről, de a kibonta-

kozásról is. Ez a beszéd végkép és teljesen tönkretette az ellenzék sáncait, amelyeket a miniszterelnök legutóbbi beszédének tudatos félremagyarázásával épített magának.

A miniszterelnök nagy koncepciójú beszédének nemcsak az a része bír nagy jelentőséggel, amely a kormány programjára vonatkozó konkrét adatokat tartalmazza. A magyarságot, amely szeretettel és bizalommal sorakozott fel és tart ki a miniszterelnök zászlaja alatt, azok az öntudatos határozott mondatok nyugtatják meg a legjobban, amelyek tanúsítják, hogy a miniszterelnök a belső ellenségek keltette nehézségekkel is szembeáll és nem engedi veszélyeztetni azokat az eredményeket, amelyeket méltóan és

teljesen csak a történelem tud majd értékelni.

„Nekem sem feltordulás, sem diktatura nem kell!” — mondotta a miniszterelnök, majd később: „Nagy tét van a kockán, mindazt, amit tíz év alatt kivívtunk, egy éjszaka alatt elveszithetjük...”

Nem! Nyugodtan várja az ország a nagy játszma végét. A Tét, a magyar Nemzet jelene és jövője nem veszhet el addig, amíg Bethlen István gróf ül az asztalnál... Nem veszhet el, akárhogyan mesterkednek is az asztalhoz odatolakodott sipisták és békétlenkedő, hangcs kibicek...

Bartoss Károly.

**Bethlen István országmentő programja.**

A miniszterelnök tegnapi nagy beszédének hatalmas szónoki sikerén túl jelentőseget és maradandó hatást biztosít a benne előterjesztett kormányzati program gazdasági és pénzügyi komolysága. A bejelentett intézkedések nagy bősége és gazdasága minden kommentárnál és méltatásnál jobban és erősebben bizonyítja a kormány gazdaságpolitikai programjának komolyságát, jelentőségét és a miniszterelnöknek azt az elszántságát, hogy a világkrízis sodrába került Magyarország válságát leküzdje. A miniszterelnök beszédéből a kormány legközelebbi gazdasági programja az alábbi körvonalakban bontakozik ki:

**Küzdelem a gabonakrízissel.**

A gabonajegy jelenlegi három pengőnyi összegének felemelése, melynek mérvét egy szakbizottság fogja megállapítani.

Az iparcikkék olcsóbbítása és pedig az ipari vámos részleges mérséklésével, amelyért kárpótlásul az ipar a tegnap benyújtott iparfejlesztési törvényben körülírt közvetlen segélyezéssel nyert kárpótlást. A kartelek ármegállapításába a magyar kormány beleszólást nyert.

A falu népe már legközelebb olyan olcsó szövet és bőrányaghoz jut, amelyből ruházzkodási szükségletét az eddigi árnál 40-60 százalékkal olcsóbban láthatja el.

A vidéki helyi viszonyok megismerése céljából országsszerte tanulmányi bizottság fogja megállapítani a szükséges intézkedéseket.

**A kereskedelempolitika terén.**

Bejelenti a miniszterelnök a magyar kormány hajlandóságát, akár egy gabona

világkartelben való részvételre, akár preferenciális szerződések megkötésére, akár pedig regionális szerződések kötésére és a folyamatban levő, valamint a küszöbön álló külkereskedelmi szerződéses tárgyalások alkalmával hajlandónak fog nyilatkozni kereskedelmi viszonyainknak ilyen preferenciális rendszer alapján leendő megoldására a magyar mezőgazdaság érdekében.

A kivitel fejlesztése érdekében márkázási törvényt csinálunk, hogy ezzel is emeljük agrártermékeink versenyképességét a külföldi piacon.

A mezőgazdaság átszervezése érdekében nagyobb állami kölcsönt fogunk kontrahálni, mihelyt erre meglesz a lehetőség.

A tejtermelést fokozni a tej, vaj és sajtexportot növelni, a sertésenyésztést fejleszteni és a sertésexportot szaporítani továbbá a szeszgyártást is emelni óhajtja a kormány, amihez megfelelő organizáció és megfelelő hitel kell, amelyet megteremteni a kormány feladatának ismer.

**A hitelkrízis leküzdése.**

Az állami hitel terén a kormány el van határozva, hogy csak olyan hosszulejratu állami kölcsönt fog igéybe venni, amely a magyar közhiteleknek a külföldön ártalmára nem válik. Minthogy a magyar állam hitele ma is változatlanul szilárd, az ilyen államkölcsön felvételének a külföldön különösebb akadálya nicsen. Addig nyugodtan várjuk azt az időpontot, amelyben az államkölcsönt kedvező feltételek mellett és a magyar állam hitelének teljes megóvásával kontrahálhatjuk.

De közben is átmeneti hitelekkel és előlegekkel fogjuk megszerezni azokat az

**A Csongrádi Ujság 50 %-os mozi utalványra**

az Uránia Mozcószínház október 23-iki, csütörtök d. u. 6 órai előadására.

E szelvény 2 db. mozijegyre az előadás megkezdése előtt félórával beváltható.

## Rheumás!?

Még ma rendelje meg a **CZAKÓ**-féle törvényesen védett és engedélyezett

### JUNÓ-SZESZ és KENŐCS

orvosilag kipróbált háziszereket, amelyeket rheuma, csuz, ischiás, zsába és köszvénynél; megfázás vagy megerőltetésből eredő fájdalomnál bámulatos gyorsan és eredményesen használnak. Egy adag elegendő, melynek együttes ára P 11.— használati utasítással. Szétküldés postai utánvétellel: **ISTEN! GONDVISELÉS Gyógyszertár,** Budapest, VI, Király utca 88. sz. (Cs. U.)

összegeket, amelyek a mai szükségletek fedezésére szolgálnak. Az állam beruházó tevékenységében ekként fennakadás nem fog beállani.

A mezőgazdaság és a kisipar ebben az esztendőben együttvéve 200.5 millió pengő rövidlejáratu hitelhez jutott és a kormány ezután is köteletségének tartja, hogy a mezőgazdasági hitelt ilyen eszközökkel alimentálja. Amikor pedig lehetővé válik hosszulejáratu hitel felvétele, a kormány rögtön gondoskodni fog arról, hogy ez meg is történjék.

### Az államháztartás egyensúlyának fenntartása.

A magyar államháztartás egyensúlya nem ingott meg és ezt az egyensúlyt a kormány a jövőben is biztosítani fogja a következő intézkedésekkel:

A már megszavazott költségvetési csökkentésen túl a dologi kiadásokban a kormány további 20 millió pengőnyi redukcóra kér felhatalmazást a törvényhozástól. A személyi kiadásokban 10 millió pengőt kíván a kormány megtakarítani a kiküldetési díjak újabb rendezésével. Törölni fogja továbbá a kormány az összesen 3.7 millió pengőben költségvetésileg előirányzott tisztviselői jutalmakat és segélyeket.

A folyó évben az üres állásokat a kormány nem tölti be, ami szintén tekintélyes megtakarítást eredményez. Ellenben a kormány a tisztviselői fizetéseket az eddigi tervek ellenére egyáltalán nem fogja redukálni.

E helyett minden fix fizetésű alkalmazott, tehát úgy az állami, mint a magánalkalmazott kereseti adóját bizonyos kulcs szerint pótlékolni fogják.

A tantiemadót progresszive fel fogják emelni akként, hogy azt nem a vállalat fizeti, hanem az, aki a tantiemet élvezti.

Ezenkívül a kormány semmiféle adóemelés nem tervez és a termelést semmiféle közteher emelésével megterhelni nem fogja.

A jövő évi állami költségvetés kiadási oldalát harminc millióval kívánja a pénzügyminiszter leszállítani és e célból az adminisztráció racionalizálása fog keresztül vitetni.

Általános adóreformot a kormány a mai nehéz időkben egyáltalán nem tervez.

Ellenben a községi háztartásokat szánálni és rendbehozni kívánja, mely célból még az ősszel törvényjavaslat kerül a parlament elé.

A borfogyasztási adót csökkenteni fogja és az adók kirovása tekintetében községenként mutatózó egyenlőtlenséget ki fogja küszöbölni.

A közmunkaváltság, amely a kisember vállait oly nagyon nyomja újabb szabályozást nyer, amely mellett ez a teher egyenletesebben fog megoszlan.

### 120 milliós új beruházás és közmunka.

A kormány a munkanélküliség ellen azzal veszi fel a harcot, hogy munkához jutassa a munkanélkülieket. A legközelebb meginduló közmunkák és beruházások sora a következő:

Harmincmillió pengővel az aktív és nyugdíjas tisztviselők és magánalkalmazottak családi házakat építhetnek.

A vidéki városokban megindulnak a közmunkák, amely célra az állam 12 és félmillió pengőt bocsájt rendelkezésre

Ezenkívül a városok a közmunkákra kölcsönöket is fognak felvehetni úgy, hogy végeredményben a vidéki városokban 21.2 millió pengőt fog kitenni a meginduló közmunka.

Folytatja a kormány az államvasuti beruházásokat, mely célra 30—40 millió pengőt szánt.

Az utépítési programot, amelynek céljaira 32 millió áll rendelkezésre, a kormány tovább folytatja.

A vadvizek lecsapolására egymillió pengőt irányoz elő.

A vidéki kislakásépítés céljaira a már előirányzott hatmillió pengőn felül további három millió pengőt.

Együttvéve ezek az összegek százhuszmillió pengőt tesznek ki. De ezenfelül még rendelkezésre áll a költségvetésileg már megszavazott 47 millió pengő.

A munkanélküliséget ez kétségtelenül enyhíteni fogja és meg fog indulni a gyárakban a munka és a kereskedelemben a forgalom.

A vidéki városoknak a kormány felhatalmazást ad, hogy szükség esetén inségadót vethessenek ki, amelynek felhasználása a népjóléti miniszter egységes irányítása mellett történik.

E gazdag program konkrétumai bizonyára el fogják oszlatni azt a bizalmi krízist, amellyel szemben mindenkinek kötelessége felvenni a küzdelmet.

— **Nyomatványokat minden kivételben mérsékelt áráért készít Szilber J. Antal könyvnyomdája.**

## A Gazdasági Egyesület f. hó 26-iki székházavatató ünnepségének előkészületei.

Szombaton f. hó 25-én d. u. érkezik Csongrádra Schandl Károly dr.

Nagy és bensőséges ünnepe lesz vasárnap, f. hó 26-án a csongrádi gazdatársadalomnak: felavatják és nemes rendeltetésének adják át a város gazdaközönsége régi törekvésének beteljesülését jelelő egyesületi székházat.

Az új intézmény megszerzésének körülményei hihetőleg öntudatra ébresztik és egy táborba terelik az eddig szétforgácsolt gazdatársadalmat. Kell u. i., hogy minden gazda megérintse a jelentőségét annak, hogy az új székházat, amelyet egy erkölcsi testületől, magától Csongrád megyei várostól vett meg az Egyesület, tisztára és teljesen a földművelésügyi kormány ajándékából, (amelynek fontosságát Schandl Károly dr. bizonyította be a kormánynak) sikerült megszerezni. Az a város, amelyet a csongrádi gazdaközönség tart fenn, nemcsak egyetlen fillérrel sem járult hozzá a vásárláshoz, (míg csaknem minden község s gazdák által lakott város tetemes áldozatokat hoz gazdái otthona érdekében), hanem még azokat a csekély értéket jelentő berendezési tárgyakat is, amelyeket a házzal együtt mindenki megvetnekt velt, árverésen kívánja értékesíteni. Ezek a tárgyak: a villanykörték, (amelyeket a ház volt lakója vett tudomásunk szerint) a kályhák stb. néhány pengőt, ha jelent az egész, de jellemzője az „új rezsimnek“.

A Gazdasági Egyesület vasárnap a Polgári Körben megírtott tagértekezlete a legnagyobb meglepetéssel és megütközéssel értesült a városnak, mint erkölcsi testületnek a másik erkölcsi testülettel, a Gazdasági Egyesülettel szemben elfoglalt merev álláspontjáról.

A vasárnapi ünnepség részleteinek megbeszélése során *Greskovics Pál* közölte, hogy *Schandl Károly dr.*, akinek az Egyesület új székházát köszönheti, szombaton, f. hó 25-én d. u. negyed 6 órakor érkezik Csongrádra. A pályaudvaron hivatalos, vagy ünnepies fogadtatás éppen *Schandl Károly* kívánságára nem lesz, azonban a gazdák kocsikkal fognak a pályaudvarra kivonulni, hogy hátlás szeretetüket megjelenésükkel demonstrálják.

## MUNKAALKALOM

**A WEISS MANFRED ACÉL- ÉS FÉMMŰVEI R. T.** fővárosi és vidéki varrógép üzleteinek megszervezéséhez keres olyan női oktató szakértőket, akik **hímző- és varrótanfolyamok vezetésére** alkalmasak, akik nemcsak a közönségesen előforduló gépeleket, hanem **minden másnemű varrómunkákat**, mint pl.

**különféle szélességű szegély és szélvarrásokot, kötélék betéteket, tetszésszerű térközökben különféle széles és keskeny ráncokat, bélés levarrásokat, sujtásdíszítéseket, szalagbeszégeket, keskeny és szélesebb fodorberakásokat, az összes tömő és javító munkákat, továbbá a műhímzésnek következő fajtáit:**

**Laposöltésű vagy virág-, az azzur-, a kockás, vagy csipkeöltéses, a betű- vagy monogram, az applikációs-, a hardanger-, a grainir- vagy homoköltésű, a smyrna, a point lace- vagy szalag, a madeira vagy fehér, a perzsa-hímzést, a filet tömőmunkát, a richelieu- vagy renaissance-, a színes és az arabhímzést oktatni tudják.**

Előnyben részesülnek azok, akik **Csepel gyártmányu** vagy eredeti **Plaff gyártmányu varrógépeken kimutathatóan ily irányu praktissal bírnak.** Jelentkezések írásban eredeti okmányok nélkül:

Weiss Manfred Acél- és Fémművei r. t. Budapest, V. Mária Valéri u. 17. alá küldendő.

A vasárnapi ünnepségre reggel 8 órakor a felavatandó székházban, zászlók alatt gyülekeznek a Gazdasági Egyesület és társ-egyesületek tagjai, akik egységes, zárt menetben vonulnak a templomba.

Szentmise után visszatér a menet az új székházba, ahol lezajlik a házszentelés ünnepsége. Az ünnepséget társasbéd követi.

A Gazdasági Egyesület életében új korszak kezdetét jelentő ünnepségen természetesen résztvesz alsótakáchi *Farkas Béla dr.* főispán, több országgyűlési képviselő valamint a környék gazdaköreinek, gazda egyesületeinek küldöttségei.

**A „Magyar Hét“ a magyar mezőgazdasági termelés megerősödését is hirdeti Magyarok! a magyar föld termékeit fogyasszatok! A „Magyar Hét“ okt. 18—26-ig tart.**

### Magyar Képzőművészet első vidéki reprezentatív tárlata.

Vasárnap nyílik meg Szegeden ünnepélyes külsőségek között a magyar képzőművészet első vidéki reprezentatív tárlata. A nagyjelentőségű kiállítást a Szegedi Fészek Klub rendezi a budapesti Munkácsy-Céh-vei karólive. A kiállításra a legelső festők és szobrászok küldték be műveiket, úgy, hogy a tárlat értéke és jelentősége egészen kivételes. A Munkácsy-Céh mintegy 250 képpel, szoborral vesz részt a szegedi reprezentatív tárlaton, amelynek külön egyházművészeti része is van. A Szegedi Fészek Klub külön osztályt rendezett Heller Ödön, Károlyi Lajos és Szőri József emlékkiállításának. A tárlat szorosán bekapcsolódik a szegedi országos ünnepségekbe. A megnyitás napján, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a klub három nagyszabású művészeti matiné rendez mind belépődíj nélkül, hogy ezzel is dokumentálja a reprezentatív tárlat jelentőségét.

## A csongrádi gazdaközönség egyhangulag állást foglalt az inségadó szabályrendeletnek Greskovics indítványa értelmében való módosítása mellett.

Lassankint megszokjuk már, hogy Csongrád megyei város képviselőtestületének közgyűlései az „új rezsim” polgármesterének jóvoltából bizonyos *titokzatos jelleget* öltönek. A világ minden parlamentjében, minden nyilvános közgyűlésén helyet biztosítanak a sajtónak, — olyan helyet, ahonnan láthatja, hallhatja a felszólalókat és megvannak az előfeltételei annak, hogy híven és kötelességszerűen számolhasson be az eseményekről, — Csongrádon azonban más a helyzet: *a sajtónak nincs helye a teremben*, esetleg a szűk, sötét, állandóan sutogó, levegőtlen karzatról hallgathatja a nivós vitát és morfondirozhat azon, hogy miért tékozzolja el erélyét a polgármester a sajtó kitiltására, amikor minden erélyére szüksége lenne a tanácskozás

### Greskovics József országgyűlési képviselő tervezete a munkanélküliség enyhítésére.

Greskovics József országgyűlési képviselő kitünő és alaposan átgondolt tervezetet terjesztett a közgyűlés elé az inségadó szabályrendelet tárgyalása során. A javaslat lényege, — miként azt Greskovics a közgyűlésen, majd annak eseményeiről beszámolva a Gazdasági Egyesületben vasárnap kifejtette, — az, hogy a gazdák készségesen és munkakalkuláció nyújtásával hajlandók a munkanélküliek segítségére sietni. A gazdák szívesen megszavazzák az inségadót, azonban azt a jogot kérik, hogy a rájuk, a város által kivetendő inségadót joguk legyen az inségadó összegének, sőt esetleg a kivetett összeg kétszeresének megfelelő értékű munka végeztetésével megváltani. Azaz: nyújtson módot a szabályrendelet annak a gazdának, akire mondjuk 100 P inségadót vetettek ki, hogy tetszése szerint, vagy befizesse a 100 pengőt, vagy 100, esetleg 200 pengő értékű, rendkívüli munkát végeztesen a város által kijelölt munkanélküliekkel.

A javaslatnak nemcsak azért van nagy jelentősége, mert hiszen *legideálisabb teljesítést jelent a munkanélküliek követelésének, amikor munkát biztosít számukra*; nem is azért tartjuk fontosnak, mert az inségadó készpénzben való lerovása *jobb esetbe 28—30 ezer pengős inségmunka alapot eredményezhet, míg, Greskovics javaslatának elfogadása esetén a gazdák 40—60 ezer pengő értékű munkát végeztek volna, hanem azért tartjuk a képviselő tervét korszakalkotónak, mert megvalósítása esetén leomlanának azok a mesterségesen épített válságfalak, amelyek az elégedetlenség szitói a gazdaközönség és a munkásság közé emeltek. A két társadalmi réteg a közös munkában közelebb kerülne egymáshoz és többé nem ellenséget, hanem testvért látna egymásban; olyan testvért, aki készségesen segít egyfelől, másfelől olyan testvért, aki erre a segítségre érdemes.*

Cseppet sem meglepő azonban, hogy az „új rezsim”, azaz Demokratapárt szónokai — *Vida Sándor dr. Piroška János és a párt szoc. dem. felfogású frakciója — nem tartotta elfogadhatónak a javaslatot.* Vida szerint a gazdák „potya” munkához jutottak volna, Piroška szerint viszont a kormány-támogatónak kellene csak az inségadót fizetniük, a szoc. dem. szónokok pedig a munka nélkül folyósítandó munkanélküli segély mellett foglaltak állást.

A gazdák vasárnapi szokásos összejövetelén a következőkben tájékoztatta Greskovics József o. gy. képviselő a gazdákat:

— A közgyűlésen, az inségadó tárgyalása során *Piroška János* azt fejtette, hogy a kormányzat és a kormányt támogatók az okai az inségnek, holott köz tudomásu, hogy a krízis világjelenség. *Angliában, ahol a szociáldemokraták kormányoznak, a legnagyobb a munkanélküliség, Amerikában a farmerek épp úgy alig és kis áron tudják ér-*

rendjének biztosítása végett és miért igyekeznek kinosan érvényesíteni a sajtóval szemben — kitiltás formájában, — u. n. „diszkrecionális jogait”, holott kétségtelen, hogy a diszkrecionális jogok érvényesítésének mellőzése kevésbé veszélyeztetné a közérdeket, mint pl. az eddigi szabályrendelettelenesen meghozott és a felsőbb fórumok által megsemmisített határozatok, vagy a tanácskozás eldurvulása. Bizonyos az is, hogy ha a polgármester erélyét nem az eseményeket regisztráló sajtó ellen, az u. n. „diszkrecionális jogok” érvényesítésére feccsérelné, hanem elnöki jogait és kötelességeit támasztaná alá ereje teljességével, minden fórum előtt helytálló határozatok születésének a közgyűlésén.

*tévesíteni terményeiket, mint nálunk, vagy egész Európában. Ezt a tényt még a Piroška csoporthoz tartozó Vida Sándor is elismerte és ő is megállapította, hogy Piroška beszéde demagógia.*

— *Vida* viszont azt mondta, hogy az én javaslatom elfogadása esetén potya munkát végeztetnének a gazdák. Hát ha befizetjük az inségadót a város nem potya munkát fog végeztetni? Azt is mondta *Vida*, hogy erkölcsi kötelessége a gazdáknek dolgoztatni, ha van náluk munka. Hát a városnak nem kötelessége dolgoztatni, ha van munkája?

— Előterjesztésem azt a célt szolgálta

### Greskovics József a halügy és a szeszfőző-ügy közgyűlési tárgyalásáról.

— *Nyíltan védelmébe vette Maszlag Pált, akit a lopáson tettenérték.* Igaz, hogy kis mennyiségű volt az hal, amelyet akkor nála találtak, de *tettenérték. Piroškák* olyan erősnek érzik magukat, hogy még *lopáson tettenért emberek védelmére is mernek vállalkozni és legfőbb bűnül azt rójják föl Greskovics Pálnak, hogy rajta merte érn a tolvajt.*

— A szeszfőző ügyében *Vargát* azonnali hatállyal elbocsátották. *Ha Maszlagot, akit pedig rajtaérték a lopáson, vissza akarja helyezni Piroška, akkor nem igazságos, hogy egy másik városi alkalmazottat elbocsás sanak, kivált, amikor ellene konkrét bizonyíték, nyílt vád sincs*

A Gazdasági Egyesület tagjai nagy helyesléssel és őszinte lelkesedéssel fogadták *Greskovics József* szavait és több felszólaló fejezte ki a gazdáknak azt az óhaját, hogy *minden erejét latbavetve igyekezzék a gazdák számára biztosítani azt a jogot, hogy az inségadót annak megfelelő összegű munka nyújtásával válthassák meg*

A világhírű  
**MERCEDES - BENZ**  
személy- és teherautók  
és a  
**M. kir. áll. Vas-, Acél- és Gépgyárak**  
által gyártott, tehát  
**magyar gyártmányu**  
**Mávag—**  
**Mercedes—Benz**  
teherautók, autóbuszok és  
különleges autók  
vezérképviselete és eladási központja:  
**MERCEDES - BENZ AUTOMOBIL R. T.**  
Budapest, IV., Váci uca 24.  
Körzetképviselet:  
**Automobil Eladási Vállalat**  
**Szeged, Dugonits utca 3. szám.**

volna főként, hogy gazdák és munkások közti jóviszontot kiépítsük. Innen utasítom azonban vissza a gazdaságtársadalom nevében *Vidának a gazdákat ért alaptalan és méltatlan gyanúsítását.*

— A mostani közgyűléseknek mindig van egy szinpadias része, a karzatonk elmondott beszéd formájában.

— *Piroška* ezuttal is a halügyről, meg valami kukorica-ügyről és a szeszfőzőről beszélt.

### Kommunista röpiratterjesztési ügyben nyomoz a rendőrség.

A rendőrhatalóság tudomására jutott, hogy a csongrádi munkásotthonban kommunista röpiratokat olvasnak. Ezért f. hó 20-án a rendőrhatalóság többeket előállított. Az előállítások után megjelent a rendőrkapitányságon *Turi István*, a földmunkások helyi csoportjának elnöke és önként beszolgáltatót egy röpirat-példányt. A rendőrség még aznap több helyen házkutatást tartott. A nyomozás számai végeredményben *Turi Gáborné Thököly utca 12. számú lakoshoz* vezettek, ahol a megtartott házkutatás alkalmával *Turiné* az eljáró rendőri közegeknek 67 db kommunista röpcédulát adott át.

Az eddigi megállapítások szerint *Turiné* f. hó 13-án a Dob utcában, kecskéje legeltetése közben egy újságpapírba göngyölt csomagot talált, melyben kommunista röpiratok voltak. Ezekből néhány példányt ismerősének adott elolvasásra, így került a munkások közé és a munkásotthonba a röpirat. A nyomozást a rendőrség folytatja.

## Menyasszonyi felvételek

legmodernebb kivitelben, legjobb minőségben, legolcsóbb árban

### Csehiné

fényképész műtermében készülnek,  
Csongrád, Kossuth-tér 9. Szilber-ház.

Este, vagy borult időben VILLANY felvételek.

## Masaryk Pozsonyban.

A cseh köztársasági elnök pozsonyi látogatása bizonyára gondolkodóba fogja ejteni az illetékes csehszlovák köröket, mert tapasztalhatták, hogy közigazgatásuk legerélyesebb megnyilatkozása sem volt képes olyan hangulatot kiváltani ennek az ősmagyar város lakóinak köréből, mint amilyennel kendőzni akarják a valóságot. Masaryk látogatását megelőzőleg valóságos ostromállapotot honosítottak meg s a terrornak olyan foka nyilvánult meg a lakosság iránt, hogy az már igazán párját ritkítja. Pedig a cseh köztársasági elnök utjának igen fontos célja volt, mert ezzel akarták dokumentálni azt, hogy a Felvidék népe hűséggel és ragaszkodással viseltetik az államfő és a mai kormányzati rezsim iránt. A pozsonyi ünnepekről bizonyára nem fog tulságosan részletes tudósítást adni a külföldnek a cseh híriapügynökség, vagy ha teszi, bölcsen elhallgatja mindazt, ami konirakarirozza a cseh elgondolást. Az elnök megérkezése előtt már nagyszabású intézkedéseket tettek, melyek ugyszóiban megváltoztatták a város külső képét s lakóinak életrendjét. A detektíveknek egész légiója állt őt s az ő munkájukat akarta megkönnyíteni az az intézkedés is, amelyik a pályaudvarhoz vezető főbb utvonálatokat teljesen elzárta a szabad forgalomtól. A hatósági kényszer tömegekről álmodott s miután ezek nem jelentkeztek, a különböző egyesületeken keresztül kényszerítették az embereket arra, hogy sort álljanak a bevonulási vonal mentén. Nem kimélték meg a terrortól még azokat a magyar egyesületeket sem, amelyek kizárólag irodalmi célt szolgálnak. Ezeknek is be kellett állniuk a sorba. Már most el lehet képzelni, hogy ilyen terror nyomán milyen hangulat kísérte Masaryk pozsonyi tartózkodását. Ez a vendégjárás csak zaklatásra volt jó, mert még a legjobb szállodákban sem hajtották nyugodtan álmra fejüket az ott tartózkodók, egymást érték a detektívek, álmukból rázták fel az embereket s igazoltatták őket. Ez a sorozatos, permanens razzia leginkább a Carlton szállóban dühöngött, ahol az elnök is szállást vett. Annyira hermetikusan kezelték személyét, hogy lakosztályát teljesen elfalazták a szálloda többi részétől. A cseh kormány-kényszer még Masaryk beszédével kapcsolatban is éreztette hatását. A beszéd szövegét már jóval megelőzőleg elkészítették s szigorú cenzurának vetették alá, lakatot téve ilyen módon a legelső cseh ember szájára, akitől ugylátszik most már félniök kell, mert nyilatkozataival éppen elég gondot okozott a kormányzatnak. Az elnök felvidéki utazgatásai egyébként éppen azt a célt igyekeznek szolgálni, hogy hangulatváltozást idézzen elő, nagyobb tömegekkel megismertessék személyét, amitől varázslatos eredményeket várnak. Az utóbbi hetekben ugyanis még a cseh közvélemény is könnyen rájöhett arra, hogy az elnök és a kormányzat tényei között meglehetősen nagy úr tántog. Most beszédeket rágunk Masaryk szájába, amelyeknek ő tulajdonképpen csak gramofonját jelenti, mert az ő szavából a cseh kormány hangja hallatszik. Mélységesen sajnáljuk felvidéki testvéreinket, hogy szívük dobbanása ellenére is asszisztálniuk kell olyan ünnepeken, amelyek nagyon távol esnek az ő érzésviláguktól. A hatalommal szembehelyezkedniök azonban nagyon nehéz, éppen ezért különös súlyt tudunk tulajdonítani annak a magatartásnak, amelyiken megtört a cseh hatóságok ama kívánsága, hogy a magyar énekkarok szereplését adjanak Masaryk elnöknek. Annál jellemzőbb azonban midaz, ami a fáklásmennel kapcsolatban történt, amikor is minden résztvevő, aki lampionját visszaszolgáltatta, ennek ellenében két pár virsliit és egy korsó sört kapott.

## Működésben a jótékony nőegyesületek.

A csongrádi jótékony nőegyesületek még akkor sem várták meg a felszólítást a cselekvésre, amikor a segítségre nem volt akkora szükség, mint ma, hanem felkutatták a szűkölködőket, istápolták, felkarolták minden rendelkezésükre álló eszközökkel. A „Vöröskereszt” nyitotta meg hétfőn, okt. 20-án elsőnek munkaévet, utána a „Katholikus Nőszövetség” tüzte ki első gyűlését, október 27-én d. u. 4 órára, a Központi elemi iskolába.

A „Vöröskereszt” választmánya első sorban Öfömlétsága vitéz nagybányai Horthy Miklósné nyomorenyhító akciójára ajánlott föl 100 P-öt és Csongrád város nyomorenyhító akciójába belekapcsolódott, minden

anyagi és erkölcsi erejével. Szentes város fölterjesztéséhez, amely szintén ilyen irányú és az egész megyére kiterjed, bejelentette csatlakozását. Mindenszentekkor gyönyörű gyászünnepelet rendez a temetőben a hősök sírjánál a dalárda és az iskolai énekkarok bevonásával, emlékbeszédrel halottak napján, d. u. 3 órai kezdettel. Azonkívül még egy karácsonyi vásár tervezetét dolgozta ki nagy vonalakban.

A sok munkát, gondot és fáradozást igénylő program megvalósítása — az Egyesület vezetőségének és tagjainak agilitását ismerve, — Isten segítségével bizonyára sikerülni is fog.

## Hazafiasságukról, jó izlésükről és ötletességükről tettek tanuságot a Magyar Hét kirakatversenyén résztvevő kereskedők és iparosok.

Az Idő végtelenségébe belevesző tegnapelőttökbe leit tegnapok, és tegnapra kopott mák sorából sokáig kiemelkednek ennek a hétnek, — a Magyar Hét-nek — napjai. Ezekben a napokban bizonyítja be a magyar termelő, kereskedő és fogyasztó közönség azt, hogy — egyelőre sajnos csak egy hétre — csodálatos harmóniában tud egy-egy lenni egy szent gondolat, a hazafias eszme jegyében. Egy hétre a magyar föld, a magyar ipar produktumai uralkodnak a piacon. S a magyar kereskedők, iparosok ötletés módját találták meg annak, hogy a fogyasztókat meggyőzzék arról, hogy amikor magyar árukkal, magyar iparcikkkel fedezik szükségüket, még aldozatot sem hoznak, mert a magyar áru ugy külsőség, mint minőség dolgában legalább is vetekedik a külföldi áruval. Ez az eszköz a Magyar Hét kirakatversenye.

Valósággal csodát látott szombaton estétől kezdve a csongrádi közönség. A megunt, rosszul világitott, poros kirakatok helyét, fényben uszó, ragyogó, izlésesen, ötletesen rendezett, szebbnél szebb holmikkal pompázó kis kiállítások váltották fel. És mindezt magyar áruk ügyes ötletes csoportosításával varázsozták elő a kereskedők.

A kirakatversenynek meg is volt az eredménye: esténként hatalmas tömeg hullámzott a Kossuth utcán, hogy megcsodálja a szép kirakatokat és azon keresztül megismerje, megszeresse a magyar árukat.

A kirakatok elbírálására delegált zsűri hétfőn, f. hó 20-án este 5 óra után tekintette meg a kirakatokat, amelyeket két csoportban díjaztak.

A legnagyobb tetszést Major Sándor vaskereskedő kirakata aratta; egy festményt nyert. Az I. csoportba sorozott 10 kereskedő közt a következő díjakat sorsolták ki:

Strasser, Vincze, Tapodi, Piroksa Kämpfner ezüst plakét, Engel ezüst tintatartó, Benke, Markó, Boér, Kraffel diszoklevél.

A második csoportba újabb 11 kirakat soroztatott:

Papp, Kovács, Óser, Makány, Pacher, Tábit, Alt Lajos, Popper, Tóbiás, Régnier, Flesch bronz plakét.

Ezenkívül 4 kirakat rendező 10—10 pengőt nyert: Strasser, Kraffel, Markó Kämpfner. A kitüntetés a polgármester által a tanácssteremben lesz kiosztva.

## Dijmentes himző, tömő és varróoktatás a

## SINGER varrógépeken 1930. november 24-től három heti időtartamra.

Mindazon mélyen tisztelt vevőinket, akik most, vagy korábbi években tőlünk Singer varrógépet vásároltak, ezen teljesen díjmentes tanfolyamon való részvételre ezennel tisztelettel meghívjuk.

Ez alkalommal a modern mühimzés minden fajtáján kívül színes és lapos himzés, madeira, ajour, monogram és smirna munkákat is tanítunk, ugy szintén a fehérnemű és karisnya tömést is. Ezen tanfolyamon való részvételre szóló bejelentéseket a Singer varrógép részvénytársaság Kossuth utca 4. sz. alá kérjük bejelenteni. A tanfolyam az Állami Gazdasági leányiskola nagytermében fog megtartani. xl

## Elkészült az 5000. iskola.

Csongrád vármegye és Szeged sz. kir. város kir. tanfelügyelője a vármegye közönségét f. hó 25-re meghívja Szegedre abból az alkalomból, hogy az 1926. évi VII. t.-c. értelmében épített iskolák száma elérte az 5000-ik objektum elkészülését. A Szeged-rökusi új áll. el. népiskola az 5 ezredik az új iskolák sorában s ennek felavatásán részt vesz a Kormányzó Ur Öfömlétsága, miniszterek, hercegprímás és a püspöki kar.

Az ünnepség az új iskola tornacsarnok-

kában lesz s kéri a közönséget, hogy f. hó 25-én déli 1 óráig mindenki legyen ott, mert 1 órakor lezárják a bejáratot, a magas vendégek pontos érkezése miatt.

— Felhívás. A m. kir. téli gazdasági iskola igazgatósága felhívja az iskola tanulóit és az összes aranybalászos gazdákat, hogy f. hó 26-án vasárnap reggel fél 8 órakor az iskolában megjelenjenek. Igazgatóság.

## «HANGYA» A LEGJOBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!

Az építető közönség figyelmébe! Tisztelettel értesítjük a t. építetőket, hogy kiváló minőségű tetőcserép, tegla és disztégla gyártmányaink eladásával Csongrád területére **NAGY PÁL MIHÁLY** urat biztuk meg, akinek Kossuth Ferenc u. 17. sz. alatti telepén legnagyobb fedőképességű francia hornyolt cserépünk ezrenként 85 pengőért kapható. Hódmezővásárhelyi Első Göztégla és Cserépgyár Rt.

## Féldaru utazás Szegedre a MFTR hajóján.

A szegedi Fogadalmi templom felszentelésével kapcsolatosan tartandó ünnepek tartamára, 1930 október hó 22-től, október hó 27-ig bezárólag a MFTR igazgatósága, a Szolnok—szegedi vonal állomásairól — kizárólag Szeged állomásra és vissza, ötven-százalékos menetdíjkedvezményt engedélyezett. E szerint minden Csongrádról Szegedre utazó a II. osztályon P 120-at, III. osztályon P 095-öt, ha oda és vissza utazik, ennek kétszeresét fizeti.

Értesülésünk szerint tárgyalás folyik olyan irányban, hogy a rendes hajójáratról eltérőleg, f. hó 24-én, pénteken is lesz Csongrádról Szegedre hajójárat, valamint az, hogy 25-én és 26-án a hajók Szegedről 14 óra helyett, 16 órakor fognak indulni.

## Nyiltter.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

A szombati közgyűlés eseményeiről értesítve, szükségesnek tartom Csongrád megyei város közvéleménye elé tárni a következő kérdéseket, amelyekre nem csak én, de azt hiszem az egész város minden tárgyla-gosan gondolkodó polgára joggal vár választ:

1. Hogyan egyeztethető össze a tárgyla-gossággal, az igazsággal és különösen az u. n. pártvezéri puritánsággal az, hogy *Piroska János a hallopáson tettenért egyén visszahelyezése érdekében sikraszált, viszont azonnali elbocsájtását követelte olyan egyéneknek, — alulírottak — aki semmiféle becsületenséget el nem követett.*

2. Ha pedig valami ilyenről Piroska János tud, nem az-e a kötelessége, hogy *nyíltan elmondja vádját és előtárja bizonyítékait. Itélni, büntetni burkolt, általánosító vádak alapján, bizonyítékok nélkül még a képviselőtestületnek és Piroska János kedvéért sincs joga.*

3. Büntetlenségem tudatában nem jogosan tiltakozom-e a szombati határozat ellen, amikor tudom, hogy *még a bíróság is, az ügyészi vádemelés ellenére is felmenté a gyanúsítottakat, ha nem lát elég bizonyítékot.*

4. Nem furcsa-e, hogy *éppen Piroska János, aki tudvalevően a gyászos emlékü bombamerénylet után súlyos meghurcoltatásokat szenvedett el, mielőtt a bíróság Ot*

### — bizonyítékok hiányában —

*felmentette volna, most bizonyítékok nélkül, politikai céljai érdekében egy család-apat akar becsületétől és kenyerétől megfosztani?*

*Egyébként annak a bizottságnak az elnökeivel és tagjaival szemben, akik elbocsájtásomra előterjesztést tettek, bár semmiféle pozitív bizonyítékokra — ellem hivatkozni nem tudnak, — a bírósághoz fordulok és ugyanott fogom érve-nyesíteni a várossal szemben 13 évi szol-gálatom alapján fennálló követelésemet.*

Ugyancsak bíróság útján igyekszem végére járni annak is, hogy *kítől eredt a 40.000 pengős lopás gazdátlan híre.*

Csongrádon, 1930. október hó 21.

**Varga József**  
városi szeszfőzde vezető.

A csongrádi kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság.

4244/1930. tk. szám.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Sebes Körös Vízszabályozási Ármentesítő Társulat végrehajtónak Máté György és neje Szabados Anna végrehajtási szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telek-könyvi hatóság végrehajtási árverést 300 P — f tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő, Csongrád városban fekvő, s a csongrádi

*merre ért a kacagó babát!!*  
A LEGJOBB GYERMEKÁPOLÓSZEREKKEL GONDOZZÁK.  
**Hófer** gyermekhintőpor  
gyermekkrém  
gyermekszappan  
DARABJA 90 fillér  
LESZÁRITJA A KIÜTÉSEKET, MEGSZÜNTETI A BŐR VÖRÖSSÉGÉT.  
PATIKÁBAN, DROGÉRIÁBAN, ILLATSZERTÁRBAN KAPHATÓ.  
*Egy próbadozon 30 fillér gyermekhintőpor 30 fillér*

6923. számú betétben A. I. 1—2. 13415/21, 13415/22 hrsz. ingatlanra 1600 pengő kikiáltási árban ezennel elrendelte.

Az árverést **1930. évi november hó 7. napján délelőtt 10 órakor** a csongrádi kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881:LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881:LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908:LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908:XLI. 25. §.).

Csongrád, 1930. évi július 14. napján.

**Dr. Boér s. k.** kir. jbró.

A kiadmány hitelül:  
ifj. Domokos István  
jb. dijnok.

A csongrádi kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság.

4425—1930. tkv. szám.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Özvegy Gyovai D. Mihályné végrehajtónak kiskoru Hajdu István végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 700 P — f tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő, Csongrád városban fekvő s a csongrádi 1717. számú betétben az A. II. 1. sorsz. a. felveit 1615. hrzi számú ingatlan 3000 P kikiáltási árban elrendeli a C. 8. 9. sorsz. bekebelezett életfogytigani haszonélvezeti jogok épségben tartásával.

Az árverést **1930. évi november hó 7. napján d. c. 9 órakor** csongrádi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881:LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881:LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908:LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908:XLI. 25. §.).

Csongrád, 1930. jul. hó 25. napján.

**Dr. Boér s. k.** kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:  
ifj. Domokos jb. dijnok.

**HA HIRDETNI AKAR CSAKIS  
HELYBELI LAPBAN, A CSONG-  
RÁDI UJSÁGBAN HIRDESSEN.**

A csongrádi kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság.

4245/1930. tkv. szám.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Dr. Vida Sándor végrehajtónak Gácsi József végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 50 P 20 f tőkekövetelés és jár. behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő, Csongrád városban fekvő s a csongrádi 13752. sz. betétben az A. + 1. sorsz. a. 10480/18. hrsz. ingatlan 800 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést **1930. évi november hó 7. napján délelőtt 9 órakor** a csongrádi telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Szentháromság tér 10. sz. 12. ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár  $\frac{2}{3}$ -ánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881:LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881:LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908:LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908:XLI. 25. §.).

Csongrád, 1930. évi jul. 14. napján.

**Dr. Boér s. k.** kir. jbró.

A kiadmány hitelül:  
ifj. Domokos  
járásbírói dijnok.

1308/1930. vht.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csongrádi kir. járásbírósnak 1929. évi P. 5589/5. számú végzése következtében Dr. R. Papp Pál ügyvéd által képviselt Takács István javára csongrádi lakosok ellen 853 P — f s jár. erejéig 1930. évi február hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1400 P-re becsült következő ingóságok, u. m.: 4 ló, 4 kordély, 4 cumet lószerszám nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbíró 1930 évi Pk. 1052/1. számú végzése folytán 853 P — fillér tőkekövetelés, ennek 1927. évi január hó 1. napjától járó 8 százaléka kamatai, egyharmad százalék váltódíj és eddig összesen 200 P — f-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig adósoknak Csongrádon, Attila utca 3. sz. lakásán leendő megtartására **1930. évi november hó 4-ik napjának délelőtti fél 12 órája** határidőül kitűzetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csongrád, 1930. évi okt. 15.

**Szentmiklóssy András**  
kir. bir. végrehajtó.

## Sírkövek

leállítva, bronzbetuvel,  
alappal ellátva 20-22 P.  
Nagyobb kövekben dús választék,  
mélyen leszállított árak!  
Szakszerű kivitelezés.  
**KACZIBÁNÁL.**

— A magyar ipar diádala. A „Csepel” kerékpárok nagy sikerei után, melyek a külföldi kerékpárbehozatalt ugyszólván teljesen megállították és 400 magyar mérnök- és munkáscsaládot juttattak állandó foglalkozáshoz, a Weiss Manfred gyár most forgalomba hozta a „Csepel” varrógépeket is. E gépek oly tökéletes kivitelben készülnek és oly kedvező fizetési feltételekkel vásárolhatók, hogy nemsokára e tekintetben sem leszünk a külföldre utalva és a külföldi varrógépekért eddig évente kiadott 4-5 millió pengő az országban marad. A gyár ezenkívül díjmentes varrás és himzésoktatást is rendez minden érdeklődő részére, vételkötelezettség nélkül, míg a „Csepel” varrógép vevőket ingyen szabászatra is kitaníttatja. Útolt a 12-ik óra, hogy ne csak szóval, hanem tettel is pártoljuk a hazai ipart és így véget érjen minden baj okozója — a munkanélküliség.

### Utólag kapnak érdemérmeket azok a tisztek, akik a háboru utáni zavarok miatt nem kapták meg kiténtetéseiket.

Igen sok tényleges és tartalékos magyar tiszt van, akít a háboru vége felé kiténtetésre terjesztettek fel, de a bekövetkezett zavaros idők miatt azóta is elintézetlen az ügyük. Most a kormányzó elrendelte, hogy az ilyen tisztek az ő „Dicsérő Elismerésében” részesüljenek s a „Magyar Bronz Érdemérmét” kapják. Gömbös honvédelmi miniszter az érdekelt háborus tiszteket fel fogja szólítani, hogy a birtokukban levő igazolványt terjesszék be.

### Megfestik a minőségileg gyenge külföldi vetőmagvakat.

A hivatalos lapban kormányrendelet jelent meg, amely szerint a külföldről behozott lucerna és lóhere vetőmagvakat még vámkézelés előtt a vetőmagvizsgáló állomás vizsgálata alá kell bocsátani. Ha a vizsgálat azt állapítja meg, hogy a vetőmag minőségénél fogva a termesztésre a hazai vetőmagvaknál kevésbé alkalmas, akkor figyelmeztetik a magyarországi rendelőt, hogy veszélyére a magszállítmányt megfestik. A festést a vetőmagvizsgáló állomás végzi.

### Hirdetmény.

**A Csongrádi Hitelszövetkezet 1930. október 26-án d. e. 11 órakor a felavatandó Gazd. Egyesület székházában rendkívüli közgyűlést tart,** amelyre az összes üzletrészes tagokat és szövetkezet barátokat tisztelettel meghívja **az Igazgatóság.**

Tárgy: Az üzletrésztőke 20 pengőről 40 pengőre felemelése, — alapszabálmódosítás. 2-1

**A „Magyar Hét” nem egy hétre szóló vásár, hanem egy életre szóló tanítás. Így szól: fogyasszatok magyar árut! A „Magyar Hét” október 18-tól 26-ig tart.**

**Csakis helyi lapban hirdessen!**

### Értesítés.

Idősb. Jarabek István tisztelettel értesitem Csongrád és vidéke t. közönségét, hogy feleségemnek, szül. Hajdu Máriának hitelt senki ne adjon, mert érte felelősséget nem vállalok.

Csongrád, 1930. okt. 21.

Idősb. Jarabek István  
Verbőczy utca 4. sz. alatti lakos.

**Te is oka vagy a munkanélküliségnek, ha nem magyar árut vásárolsz; mert a külföldi áru csak a külföldi munkásnak ad kenyeret. Ezt tanítja a „Magyar Hét”, mely október 18-tól 26-ig tart.**

### Budapesti rádióműsor:

**Rendszeres hétköznapi leadások:**  
9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vizállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés. 2.30 hírek, élelmiszerárak. 3.00 piaci árak, 4.45 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés, hírek.

#### Okt. 23. csütörtök.

8. Egyházi zene és szentbeszéd a szegedi Fogadalmi templomterében. A szegedi iskolák 5000 növendéke XVI. századbeli egyházi énekeket énekel. — Utána ifjusági ünnep Szent Imre tiszteletére a szegedi Fogadalmi templomterében és a szegedi Szent Imre szobor leleplezése. Helyszini közvetítés. — 12.05 Gramafonlemez. — 4. Rádió Szabadgyetem. 1. Vonós-trió. 2. Zehery Lajos dr. min. oszt. tan., egy. m. tanár: A gyermek és a fiatalkorúak bírósága. — Utána időjelzés, időjárás. — 5.10 Veres Árpád: A gazda ötelessége a gazdasági cseléd betegsége esetén. — 5.40 Szalonzene. — 6.50 Bevilacqua-Borsody Béla dr.: Felvonulások az iparfejlesztés szolgálatában. — 7.25 Opera-ház előadása. Sába királyhője. Opera 4 felv. 5 képből. Utána időjelzés, időjárás, hírek. Majd cigányzene.

#### Okt. 24. péntek.

9.15 Hírek. 9.45 Egyházi zene a szegedi Fogadalmi templomból. 400 gyermek éneklie a „Missa de Angelis”-t. 12. Szeged törvényhatóságának díszközgyűlése a csanádi egyházmegye alapításának 900. évfordulója alkalmából. — 4. Zsoldos Benő: Egy régi magyar feltalálóról. — Utána időjelzés, időjárás, hírek. — 5. Magyar operadélután. 6. A Délmagyarországi Rádió Club rádióamatőr kiállításáról helyszini közvetítés Szegedről. — Gyorsírás. — 7.30 Palestrina-kórus hangv. a szegedi Fogadalmi templomban. — 8.50 Előadás a Studióból. „A remetefa.” Előadja Abonyi Géza, a Nemzeti Színház tagja. — Majd cigányzene.

#### Okt. 25. szombat.

8. Ünnepélyes fogadtatás a szegedi pályaudvaron. 9. Hírek. 9.30 Ünnepélyes szentmise a szegedi fogadalmi templomból. A Szentmisét Serédi Jusztinián dr., Magyarország biboros hercegprímása pontifikálja. Az ünnepi beszédet Glattfelder Gyula csanádi püspök mondja. Dohnányi Ernő pályadíjnyertes „Szegedi mise”-nek előadása 200 tagú énekkar, 50 tagú zenekarral, a szerző vezénylésével. — 12. A nemzeti megújulás emlékművének leleplezése Szegeden. Ünnepi beszédet mond Gömbös Gyula honvédelmi miniszter. — Utána harangszó a Fogadalmi templomból. — 2. A Szeged rókusai áll. el. isk. megnyitó ünnepélye. Ünnepi beszédet mond Klebelsberg Kunó gróf kultuszminiszter. — 3. Helyszini közvetítés a szegedi Fogadalmi templomból. Nemzeti nagyjaink emléksarnokának felavatása és a Ferenc József Tudományegyetem zárókövének letétele. — Utána időjelzés, időjárás, hírek. — 5. „A Magyar Hét és a magyar ipar.” — 5.30 Kosztolányi Dezső felolvasása. — 6. Disz orgonahangverseny a szegedi Fogadalmi templomból. — 7.25 „A nagyapó.” Eredeti vígjáték dalokkal 3 felv. — Utána időjelzés, hírek. — 9.35 Az 1. hgyc. zenekarának hangv. Majd cigányzene.

**Eladó a saroktanya 40 hold földdel,** kedvező fizetési feltételekkel. A vételár felerésze 6 százalékos kamattal mellett a vevőnél maradhat. Esetleg 15-20 hold is eladó belőle. 2-1

**Alkalmi vétel:** 64 hold, 50 hold, 16 hold a csongrádi határban átvehető. Ház a Kossuth Ferenc utcán eladó, megbízott dr. Gálffy Endre, csongrádi ügyvéd. x27

**Eladó 67 hold tanyásbirtok egészben vagy** parcellázva Értesítés Dr. Rásonyi ügyvédnél. x11

**280** hold I. rendű szántó a szelevényi rébten haszonbérbe kiadó. Értekezni lehet: Dr. Rásonyi ügyvéd irodájában. x8

**A** Gazdasági Egyesület megkezdte a hízott sertés, hizott marha szállítást. Megbízást felvesz Kallay pénztáros. x8

**A** Keselyes dűlőben Hajdu István Róbert király utcai háza eladó, értekezés ugyanott. 3-3

**E**gy szobás utcai lakás november 1-re Fővenyi utca 3. sz. alatt kiadó. 2-2

**S**zentesi ut 5. számú ház, mely 4 lakószoba és mellékhelyiségekből, továbbá 4 üzlethelyiségből áll, akár egészben, akár felerészből olcsón eladó. A ház két részre elkülöníthető. Érdeklődni lehet Dr. Bozó Andor ügyvédi irodájában. x1

**Alkalmi vétel.** Huszonhét katasztrális hold jöminőségű szántó tanyával Kistéleken, a város mellett eladó. 5000 P lefizetéssel átvehető. Megbízott Dr. Gálffy Endre ügyvéd, Csongrád, Csemegi u. 1. x36

**E**sernyőt javítok jutányos áron. Kovács Ferenc esernyőkészítő Alsóváros, újsor. 3-1

**A**нна iskola szomszédságában 21 kat. hold föld eladó. Körülbelül 10 hold prima szántó, 11 hold legelő. A szántó kat. holdankénti ára 1000 P, a legelő 500 P. Mint hátralekös vételár, holdanként 300 P hitelezteik 4 és fél százalékos kamattal, 5 évre. Érdeklődni lehet Dr. Bozó Andor ügyvédi irodájában. x9

**K**isebb udvari lakás kiadó Szivák tér 16. 2-1

**10** hold föld egy tagban, vagy parcellákban a Szelevényi rébten eladó. Értekezés a Körös Tisza Banknál. x2

**T**ágas műhelyhelyiség kiadó Szivák tér 16. 2-1

**M**indent megtermő 31 katasztrális holdas gyönyörű tanyás birtok, bőszeges gazdasági épületekkel, kövezett országút mellett, (Félegyházától 12 km.) — eladó. A birtok mellett 35 hold szántóföld nagyobb kaszálással szintén eladó. Cím a kiadóba x23

### Nélkülözhetetlen

minden háztartásban



**SINGER**  
VARRÓGÉP  
MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ  
Kedvező fizetési feltételek.  
Alacsony havi részletek.  
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Csongrád, Kossuth utca 4. szám.